AKUMETSU VOLUME-ONE Author recent portrait

日本人にとって
最も価値があることが
集団の中の調和であるなら、
今、俺たちは
それとはかなり遠い職業を
選んでしまったのかも知れない。
俺たちって
かなり日本人らしいと
思ってたんだけどなー。

田畑由秋&余湖裕輝

Tabata Yoshiaki and Yogo Yuuki

COVER DESIGN...
NORIO NAKAMURA (S.N.R)

SHONEN CHAMPION COMICS

AKUMETSU

アクメツ VOLUME-ONE

脚本 田畑由秋 作画 余湖裕輝

1

SHONEN CHAMPION COMICS
AKUMETSU
アクメツ VOLUME-ONE
脚本 田畑由秋 作画 余湖裕輝
1

脚本 田畑由秋 作画 余湖裕輝

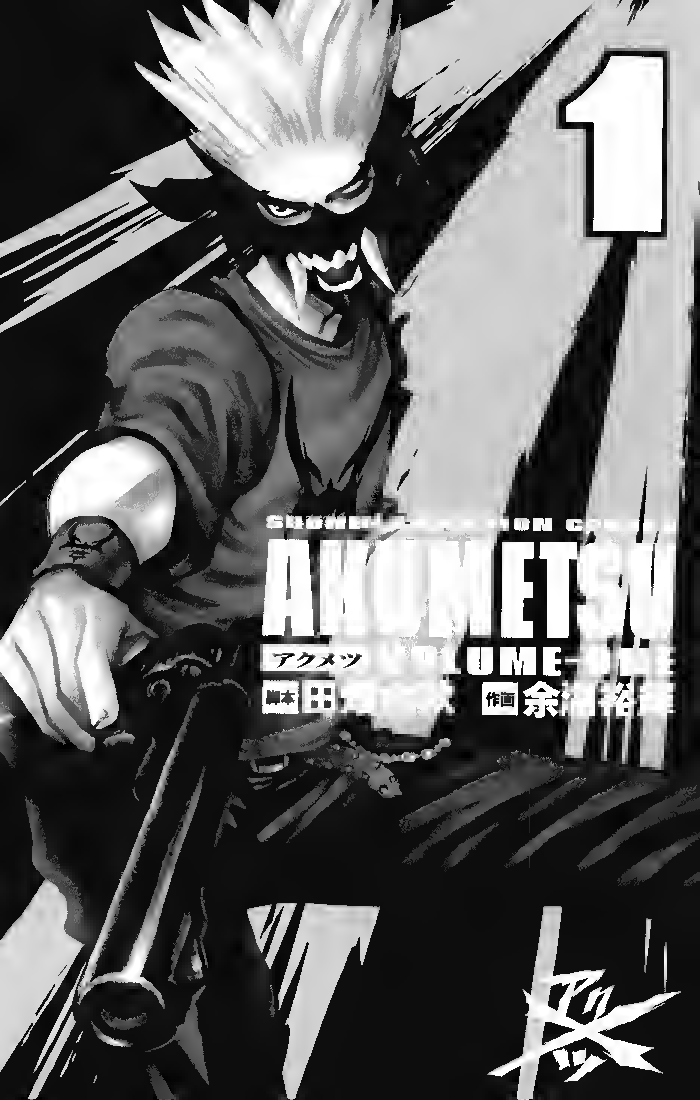
秋田書店

ISBN4-253-20430-9
C9979 ¥390E (0)
雑誌 40069—11
秋田書店
定価：本体390円＋税

少年チャンピオン・コミックス

トカベン プロ野球編	[1～47巻]	水島新司
本気！Ⅱ	[1～5巻]	立原あゆみ
バキ	[1～17巻]	板垣恵介
BM―ネクタール―	[全12巻]	鵜澤高弁
SAMURAIMAN	[全3巻]	芹沢直樹
ORANGE	[1～8巻]	原田遺規
高鼾	[1～15巻]	栗井克己
クローズ	[全26巻]	高橋ヒロシ
クローズ外伝	[全1巻]	高橋ヒロシ
続・クローズ外伝	[全1巻]	高橋ヒロシ
その後のクローズ	[全1巻]	高橋ヒロシ
WORST	[1～4巻]	高橋ヒロシ
虹色ラーメン	[1～10巻]	高橋民雄
ハングリーハート	[1巻]	高橋留一
元祖！浦安鉄筋家族	[1～3巻]	浜岡賢次
香取センパイ	[1～3巻]	秋好留一
流鼾のストライカー	[1巻]	秋月めくる
Rock'n鼾鼾	[1～12巻]	吉沢優
GO ANd GO	[1～20巻]	古谷野孝雄
キリエ―吸血聖女―	[全2巻]	杉村龍太
フルアヘッド！ココ	[全29巻]	米原秀幸
Switch	[1～3巻]	米原秀幸
米原秀幸傑作短編集GARAKUTA	[全1巻]	米原秀幸
ひもろぎ守護神（ガーディアン）	[1・2巻]	綿来俊樹
B.M.N.（ブラックマンデーナイト）	[1・2巻]	SP☆なかてま
恋愛出世絵巻 えんXむす	[1～3巻]	瀬口たかひろ
スイートレガシー コミック&ファンブック	[全1巻]	瀬口たかひろ
花右京メイド鼾	[1～8巻]	もりしげ
ショー☆バン	[1～12巻]	鼾高夕次+松高幸太朗
キャラメルリンゴ	[1～4巻]	内海甲介
ダンコン（鼾魂）	[1・2巻]	小沢利雄
柔鼾筒物線	[1巻]	今井鼾文
しゅーまっは	[全7巻]	伯林
鼾鼾の門 GI	[1～10巻]	やまさき拓味
鼾鼾の門 鼾外鼾「白鼾のライバル」	[全1巻]	やまさき拓味
ラフ&ラフ	[1巻]	立松昂治
未来人鼾GOGOGO	[全7巻]	佐鼾まさき
タオの緑	[1～4巻]	笠原滋+神谷優光
将攻天女	[全30鼾]	みさき鼾
のーぷら	[1・2巻]	川津鼾二鼾
がんばれ鼾めし鼾歌!!	[1～3巻]	鼾川ユウキ
ななか6/17	[1～10鼾]	八神遥
ななか6/17＋ ～八神健傑作集～	[全1巻]	八神健
TWO突鼾！	[1鼾]	優井良樹+旭凛太郎
ナックルボンバー米優	[1巻]	川島よしお
エイケン	[1～10巻]	松山せいじ
恐怖症医士（ドクター フォービア）	[全1巻]	高橋優介
アクメツ	[1・2鼾]	田畑由秋+糸滝裕優
ブリーチャーズ	[1巻]	鈴木ダイ+山口鼾史
樹海少年ZOO1	[1～7鼾]	ピエール優+瀬る鼾太鼾
鼾鼾看板鼾	[1～3鼾]	佐渡川亭

東京 秋田書店 発行


1
AKUMETSU
アクメツ
VOLUME-1
原作 田
作画 余

少年チャンピオン・コミックス
SHŌNEN CHAMPION COMICS

秋田書店

AKUMETSU 悪滅

第1巻

〈少年チャンピオン コミックス〉

脚本／田畑由秋

作画／余湖裕輝

TABLE OF CONTENTS

CH. 1 / SUPER ELITE 5
CH. 2 / 300 MILLION YEN 53
CH. 3 / GOODBYE AKUMETSU 79
CH. 4 / HAPPY YOUTH 107
CH. 5 / FORTRESS OF JUSTICE 127
CH. 6 / TASK FORCE 147
CH. 7 / DEADLINE 167

★この作品はフィクションであり、実在の
個人・団体等にはいっさい関係ありません。

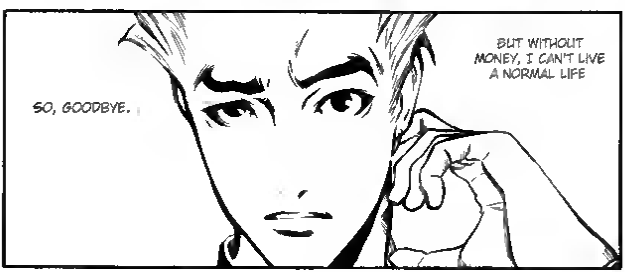
第1話／スーパーエリート

HERE...
CH. 1 / SUPER ELITE

ID...
IDIOT!
WHAT ARE YA DOING!?
WHY ARE YOU BEING SHY ABOUT A KISS? IT'S JUST A LITTLE GREETING
AND YOU'VE EVEN DONE IT WITH MARI!
STILL, I'M A GUY THOUGH!
HMMM, SO SHOU'S A MAN AFTER ALL
AHAHAHA SEE YA!
I'M SORRY, I WANTED MY FIRST KISS TO BE WITH SOMEONE I LIKED.

I'LL NEVER BE ABLE TO SEE SHOU AGAIN...
IT'S NOT "SEE YA" WHEN SOMEONE IS CALLING TO YOU, NAGASAWA!

I UNDERSTAND, SHOU...
NAGA-SAWA!


BUT WITHOUT MONEY, I CAN'T LIVE A NORMAL LIFE
SO, GOODBYE.

GOODBYE

13
GOODBYE.....

THE 20TH CENTURY
IS OVER

JAPAN IS IN RUIN

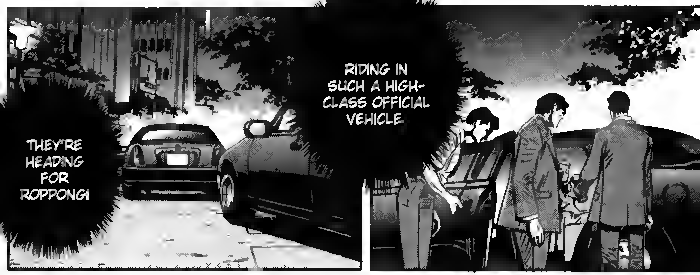
ARE YOU AWARE
OF THIS FACT?

パラ
パラ
パラ
AHH, IT'S REALLY RUINED ISN'T IT A DEBTOR NATION, JAPAN HAS A DEFICIT-COVERING BOND OF 700 TRILLION YEN!
BANKRUPTCY, UNEMPLOYMENT

A DEFLATION SPIRAL OF STRUCTURAL RECESSION
ETC, ETC ..
IF YOU COUNT IT THERE'S NO END TO IT.
DAMMIT
THE SITUATION IN JAPAN IS NOT GOOD, NOT GOOD AT ALL, AND THESE GUYS ARE SAYING IT'S THE SPRING OF THIS AGE

THAT'S RIGHT!

KASUMIGASEKI AREA IN TOKYO

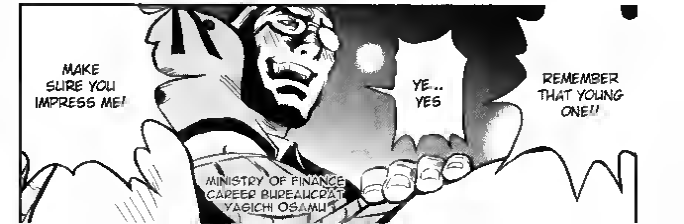


A VERY HIGH-CLASS HOTEL
ROPPONGI - HIGH-CLASS HOTEL
AND ON THE TOP FLOOR
AT THIS INVITE-ONLY MEETING...
A LITTLE CHAT IS ABOUT TO BEGIN.

IT IS GOOD TO KNOW THAT WE ARE THE ONES THAT CONTROL THE RIGHTS AND POWER OF THE MINISTRY OF FINANCE
TO THE FINANCIAL MINISTER OF SAWAMATSU!!
グハハハハ

SAWAMATSU - REGION

AS ONE WOULD EXPECT, A FORMER VICE-MINISTER WOULD FEEL ADMIRATION FOR SINGLE HANDEDLY FORMING THE MINISTRY OF FINANCE
AN METROPOLITAN BANK'S PRESIDENT KUWANO MASAYOSHI



THESE GUYS ARE ALL MEMBERS OF A SEMI-GOVERNMENTAL CORPORATION
EACH PERSON RECEIVES A 1 BILLION YEN RETIREMENT ALLOWANCE ALONG WITH THEIR SALARY.
AH...THIS OLD PERVERT IS THE MAIN METROPOLITAN BANK'S CONSULTANT, IWASAKI SHOZOU
HE PREVIOUSLY HELD A SENIOR POSITION WITH THE MINISTRY OF FINANCE, AND NOW RUNS THREE PRIVATE MAJOR BANKING CORPORATIONS.
AND WE ALREADY RECEIVED A RETIREMENT ALLOWANCE OF 2 BILLION YEN
BY THE WAY, THIS IS THAT GUY'S HOUSE HE DOESN'T SEEM TO BE EXPERIENCING THE UNEASINESS OF OLD AGE.
ESTIMATED PROPERTY VALUE OF 6 BILLION YEN

AND THE FACT THAT THIS MEETING IS BEING HELD WITH OVERTIME PAY ATTACHED IS DISGUSTING!
I WILL SAY IT AGAIN, IT IS A DEBTOR NATION...
JAPAN HAS A DEFICIT-COVERING BOND OF 700 TRILLION YEN.

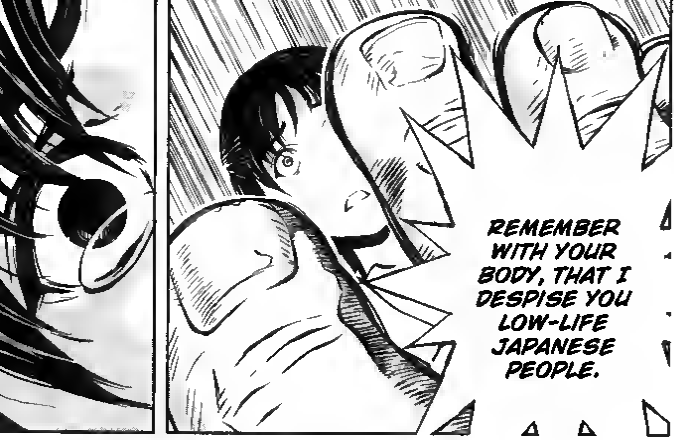
I HAVE TO SAY THE SCHOOL UNIFORM IS GOOD TASTE, COUNSELOR.
IT'S NOT JUST THE UNIFORM, THEY'RE THE REAL DEAL UNDER IT TOO! C'MON TAKE IT OFF
...THAT'S RIGHT, I SAID GOOD-BYE...

I'VE MADE UP MY MIND AND CAME HERE
BUT I'VE
THESE DIRTY OLD MEN I WANT TO CRY WHEN I THINK ABOUT IT
おっ
O..JI...SA...MA...
シ
ル
ル
ル
ス
HEHEHE... YOU'RE SO NAUGHTY
GRRRR

WRONG!!
!!!
YOUNG ONES THESE DAYS...
HAVE NO REGARD FOR SHAME!!!
EVERYONE, I REQUESTED FRESH YOUNG GIRLS FOR HERE...
HERE IS A HIGHSCHOOL GIRL, FROM THE ESCORT CLUB, SHANGRI-LA.

THEY ARE JUST BITCHES, THEIR PARENTS SOLD THEM OFF.
DAUGHTERS FROM INSIGNIFICANT BUSINESSES
THEY'RE CARRYING THE DEBTS OF THE COMMONER CLASS
BUT BECAUSE THEY WERE SENT FROM SHANGRI-LA...
THESE ...
Low-Life Japanese bitches

LOW LIFE
JAPA-NESE
EXACTLY!
LOW-LIFE JAPANESE LIKE YOU
FOR US ARISTOCRATS WHO INFLU-ENCE THE JAPANESE NATION...
US CHOSEN ARE OF A DIFFERENT SPECIES THAN YOU
REMEMBER THAT!
LICK IT!

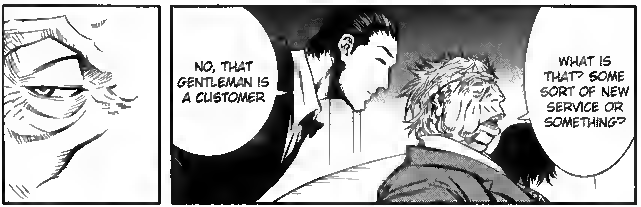


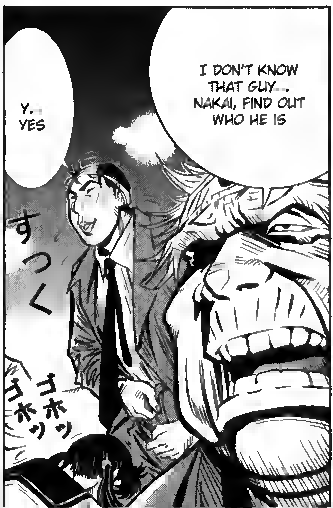
FATHER . MOTHER .

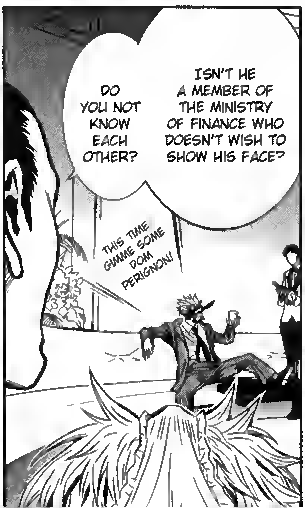
THIS RED WINE... YOU CAN TASTE THE HEAVY (BLOOD) TAXATION, YA KNOW.
Ha Ha Ha Ha Ha Ha
Gwa Ha Ha Ha Ha Ha
HMMM... WHAT?

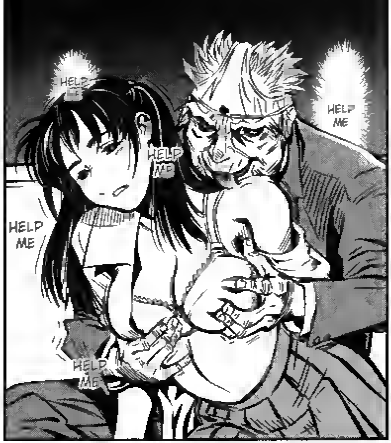
THAT GUY IN THE MASK !!?
WHO THE FUCK IS

HEY COORDI-NATOR
YES?
I DON'T RECALL SAYING TODAY'S EVENT WAS A MASK PARTY
HUH? ...AHH, WHO MIGHT THIS BE?


NO, THAT GENTLEMAN IS A CUSTOMER
WHAT IS THAT? SOME SORT OF NEW SERVICE OR SOMETHING?

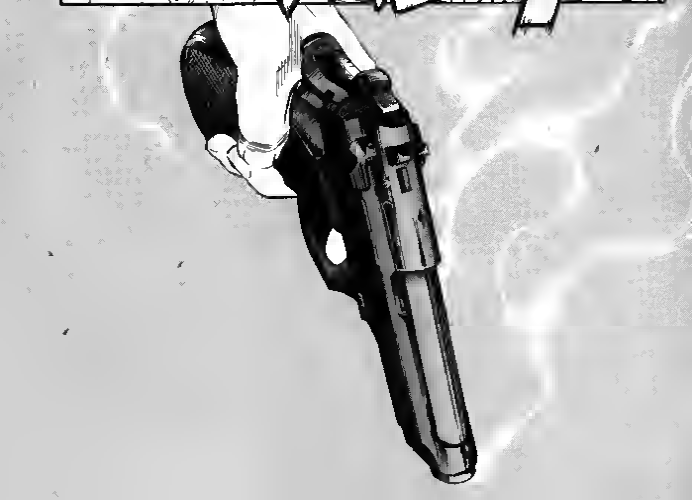

Y, YES
I DON'T KNOW THAT GUY... NAKAI, FIND OUT WHO HE IS
すっく
ゴホッ
ゴホッ


DO YOU NOT KNOW EACH OTHER?
ISN'T HE A MEMBER OF THE MINISTRY OF FINANCE WHO DOESN'T WISH TO SHOW HIS FACE?
THIS TIME GIMME SOME POM PERIGNON!


HELP ME
HELP ME
HELP ME
HELP ME
HELP ME
HELP ME

グー
グー
HELP ME
HELP ME

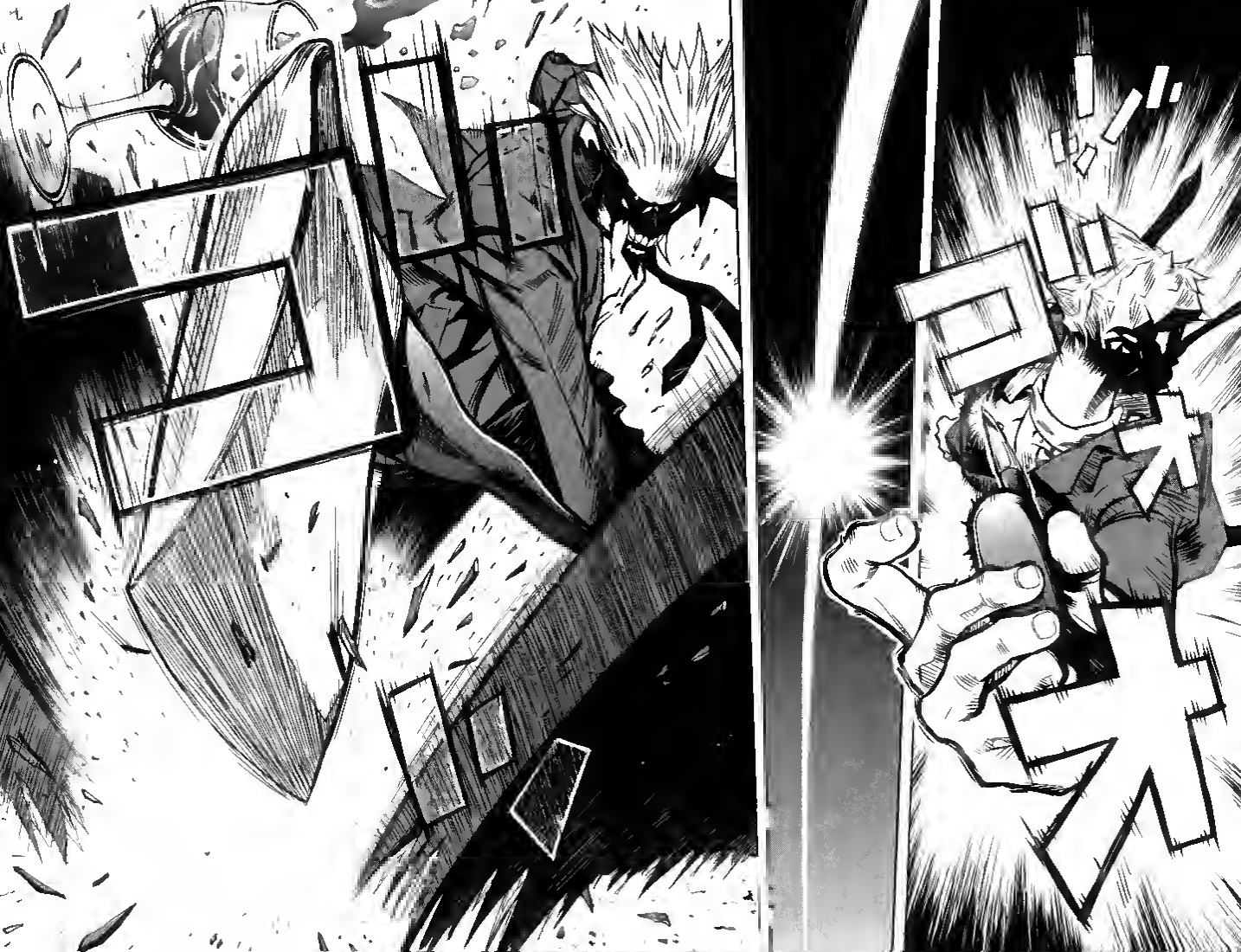
パァァァァン



あ
あ
あ

ズリリ
ズリリ
HE... HE SHOT ME...! I WAS SHOT...! COUN-SELOR!
WHO
WHO
WHO
WHO THE HELL IS THIS GUY !!?

FOOL! DO YOU WANT TO MAKE THIS A NEWSPAPER AFFAIR!? CALL MATSUKAWA FROM THE NATIONAL POLICE AGENCY!!
わっ わっ
P-PO-PO... POLICE!
ズバッ
WH-WHAT'S HIS NUMBER!?
THAT'S NOT MINE!
WHAT ARE YOU DOING!?
LO-LOOK IN MY BAG!
ドカ!



DON'T KILL MEE EEE!
NOOOOOOO
NO...
HI
HI
COULD YA MOVE, I'VE ONLY GOT BUSINESS WITH THAT OLD MAN!

THAT VOICE...

ME?
LET ME GO!
LET GO, LET ME GO, YOU PERVERTED OLD MAN!
HA HA
HA HA
!

WHO ARE YOU !?
Y... YOU
YOU BASTARD, YOU BASTARD !!!
H H
I KNOW
WHO ARE YOU "WHO ARE YOU"
I DO KNOW
THERE'S NO MISTAKING IT

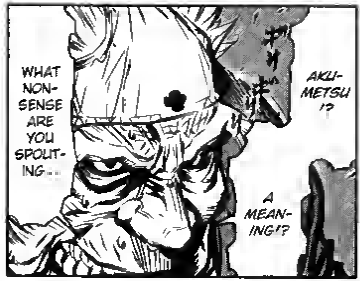
SHOU
!!!
STATE YOUR NAME!
ME? YA MEAN ME?
WHEN I WEAR THIS MASK, YOU CAN CALL ME...

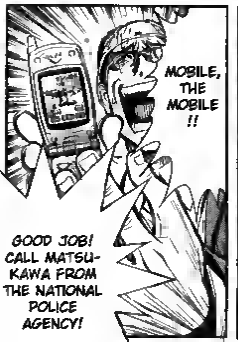
GOT IT?
AKUMETSU

AKU-
METSU?
AKU
METSU!?
AKUMETSU!?
AKUMETSU...
DO YOU UNDERSTAND
ITS MEANING?

WHAT ARE YOU THINKING !!?

DOING THIS
WHAT ARE YOU SAYING SHOU!


WHAT NON-SENSE ARE YOU SPOUTING...
AKUMETSU !?
A MEANING!?


MOBILE, THE MOBILE !!
GOOD JOB! CALL MATSUKAWA FROM THE NATIONAL POLICE AGENCY!

I FOUND IT COUNSELOR!
AH !!

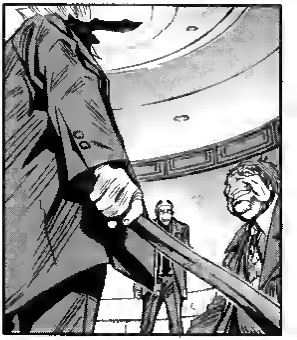
A PUNK BURGLAR LIKE YOU HAS WALKED INTO...
IN 10 MINUTES THIS PLACE WILL BE FLOODED WITH POLICE
IT'S OVER KID.
THE WRONG PLACE!!

BUT DON'T THINK YOU CAN THREATEN US
THAT'S RIGHT, WE'RE THE "SUPER ELITE" THAT MOVES THIS COUNTRY.
ゴゴゴゴゴゴ
WE'LL MAKE SURE YOU DON'T GET AN HONEST TRIAL, AND DENY YOU ALL LEGAL RIGHTS.
AS FOR MONEY, IT'S TRUE, WE'VE GOT A DISGUSTING AMOUNT OF IT.

天下り
IWASAKI SHOZOU'S INFLUENCE!
THE FORMER VICE-MINISTER OF THE MINISTRY OF FINANCE
MAIN METROPOLITAN BANK'S CONSULTANT

(E.G. AMAKUDARI - GETTING A POSITION IN A COMPANY BY USING CONNECTIONS IN THIS CASE, AS THE OLD MAN SHOWS ABOVE)

THAT'S RIGHT WE ARE THE "SUPER ELITE" THAT MOVES THIS COUNTRY WE'RE NOT GOING TO BACK DOWN TO A STRANGE MASKED BURGLAR
HEHEHE, HE'S SPEECH-LESS



DOWAAA!
A BURGLAR !!?
DON'T COMPARE ME WITH SOMETHING LIKE THAT! I'VE BEEN TELLING YOU THAT I'M AKUMETSU, YA KNOW.

I'M GONNA ASK YOU A FEW QUESTIONS
LISTEN UP, AKUMETSU REALLY LIKES QUESTIONS, SO OLD MAN.
YEAH. BUT WHAT IS "AKU-METSU" !?
"YA KNOW" ?
QUES-TIONS...
... YOU SAY?
THAT'S RIGHT... STARTING NOW YOU'RE GOING TO ANSWER THE LAST QUESTIONS OF YOUR LIFE.
IT REALLY IS...

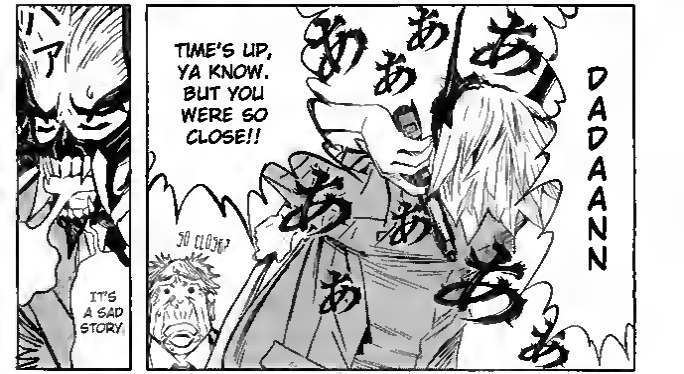
YOUR FINAL ANSWER
ニカアア

AKUMETSU
BROUGHT TO YOU BY MAHOU
SCANNER: TRADEDAEMON
TRANSLATORS: STAIN, UNFOO42
EDITOR: DAYDREAMER
WWW.MAHOU.ORG
#MAHOU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

CH. 2 / 300 MILLION YEN

What the hell is Akumetsu!?

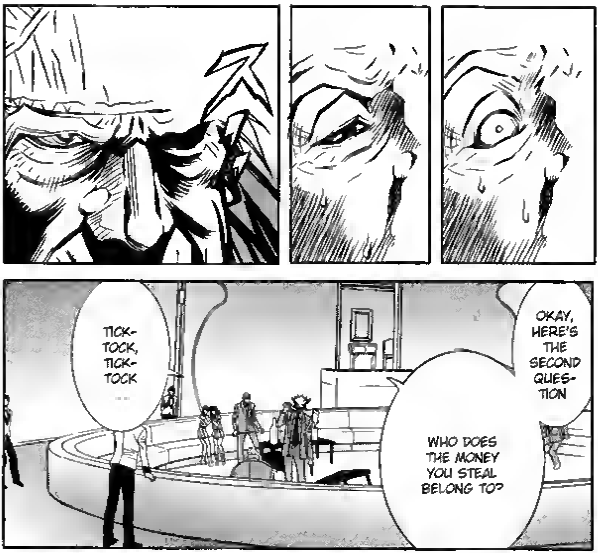
YOUR FINAL ANSWER.
WHY ARE YOU LAUGHING...
IN THIS SITUATION, SHOU?



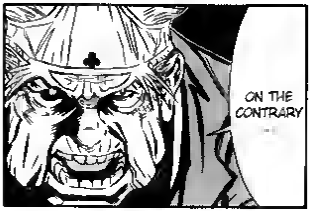
<SFX: AHHH>

DADAANN = BUZZER NOISE

キュー!!
AND THEN HUNG HIMSELF
NO
$$
PWEASE
HE WENT BANKRUPT BECAUSE HE COULDN'T REPLENISH HIS STOCK
BECAUSE MR. FUJII FROM DISTRICT 3 WAS DENIED A 10 MILLION YEN LOAN FROM THE PLACE YOU WORK, THE MAIN METROPOLITAN BANK,
A-METSU-KUN THEATRE
HE DIED !!
!
THAT'S RIGHT!
BECAUSE OF
10 MILLION YEN!!!

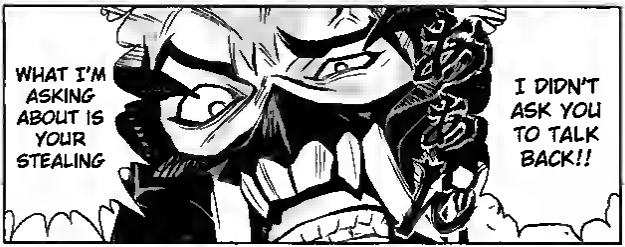


*NOTE. 1 SEN = 1/100 YEN



THAT'S ALL WE DO! WE WORK FOR A GOVERNMENT OFFICIAL'S LOW SALARY!
IF WE, THE BUREAUCRATS, DIDN'T DISTRIBUTE THE BUDGET, THIS COUNTRY WOULDN'T MOVE!
MAKE SURE YOU REMEMBER THIS!!
DO YOU UNDERSTAND!?
THIS STUPID KID...
NOT PREPARING FOR THIS I WAS WONDERING WHAT HE WAS GOING TO ASK BUT SUCH CRUDE QUESTIONS

COUN-
SELOR!
COUN-
SELOR!
MY FOOT!
MY TOE!


WHAT I'M ASKING ABOUT IS YOUR STEALING
I DIDN'T ASK YOU TO TALK BACK!!

I'M ASKING YOU, WHERE DO YOU GET IT FROM !!!
FRO- FROM PUBLIC CON- TRIBU- TION.
WHEN YOU, A FORMER PRESI- DENT OF THE MAIN METROPOLI- TAN BANK HAS TO COMPENSATE FOR A MONETARY LOSS WHERE DOES THAT MONEY COME FROM?
IF YOU WANT TO PLAY DUMB, WE CAN FORGET THE QUESTIONS AND I COULD KILL YOU.

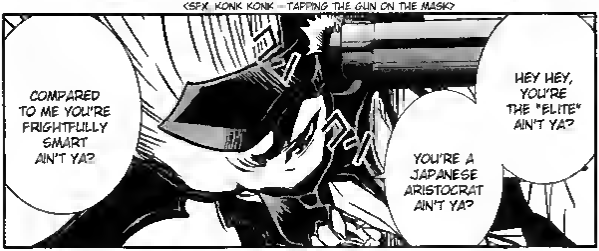
I DON'T UNDERSTAND COMPLICATED THINGS LIKE THAT. COULD YOU SAY IT IN LAYMEN'S TERMS?
...I-IN OTHER WORDS...
IN OTHER WORDS!!?
T...

TAXES
!!!!
CORRECT
I KINDA GET IT NOW, YA KNOW THAT THIS TAX MONEY BELONGS TO THE CITIZENS, YA KNOW
AND ISN'T YOURS.

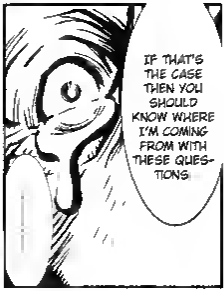
<STX TREMBLE>
じり…
ふる
ふる
THIS GUY'S MAD, HE REALLY IS MAD!
<SFX JIRI - SLOWLY MOVING CLOSER>
HOO!
ヘタ

*<SFX: GYOU - SHOCK/TERROR>

!?
HOW MANY PEOPLE CAN 300 MILLION YEN SAVE?
WHA- WHAT DO YOU MEAN?


<SFX: KONK KONK — TAPPING THE GUN ON THE MASK>
HEY HEY, YOU'RE THE "ELITE" AIN'T YA?
YOU'RE A JAPANESE ARISTOCRAT AIN'T YA?
COMPARED TO ME YOU'RE FRIGHTFULLY SMART AIN'T YA?

DADAANN
THE ANSWER COMES FROM THE STORY ABOUT MR. FUJI!
300 MILLION DIVIDED BY 10 MILLION

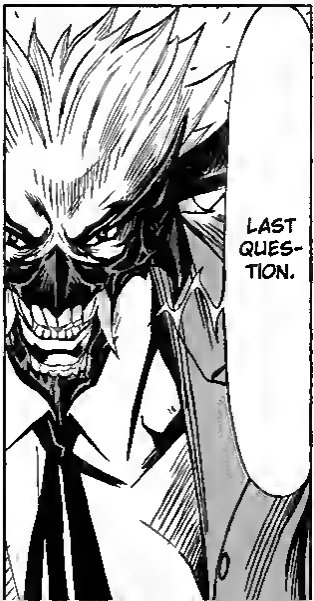

IF THAT'S THE CASE THEN YOU SHOULD KNOW WHERE I'M COMING FROM WITH THESE QUESTIONS.

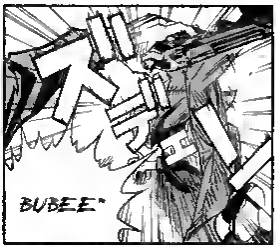
30 PEOPLE CAN BE SAVED, YA KNOW.
HUH?

WHICH MEANS YOU'VE KILLED 30 PEOPLE!
SO YOU'RE EVIL AFTER ALL AND YOU DESERVE DEATH, YA KNOW.

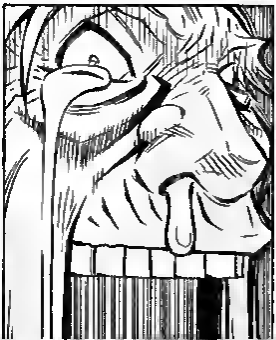
ふおおお

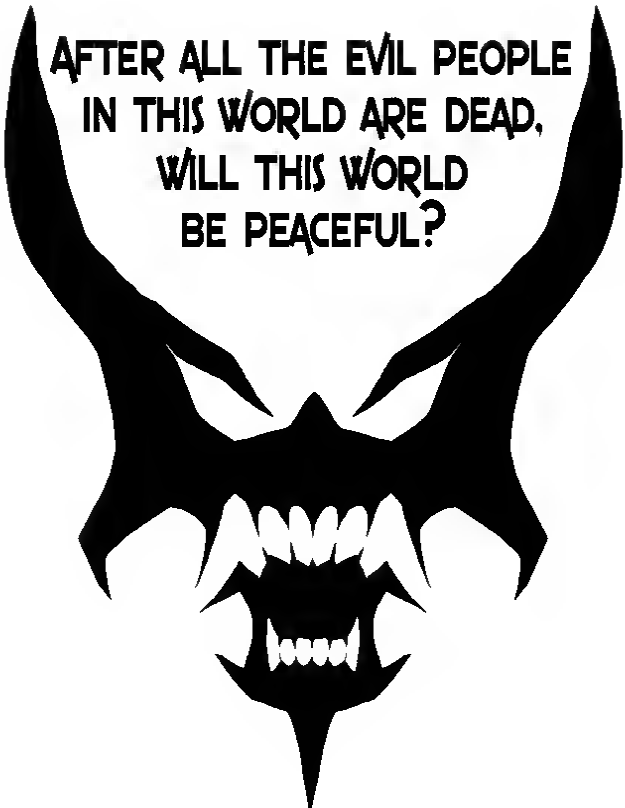
HURRY UP AND SAVE ME!!
WELL THEN, THE LAST QUESTION
<SFX: HEKO - RUNNING/STUMBLING>
AHHHHH HHH...
<SFX: GUGU - LAUGH>
HUH?
グ グ!





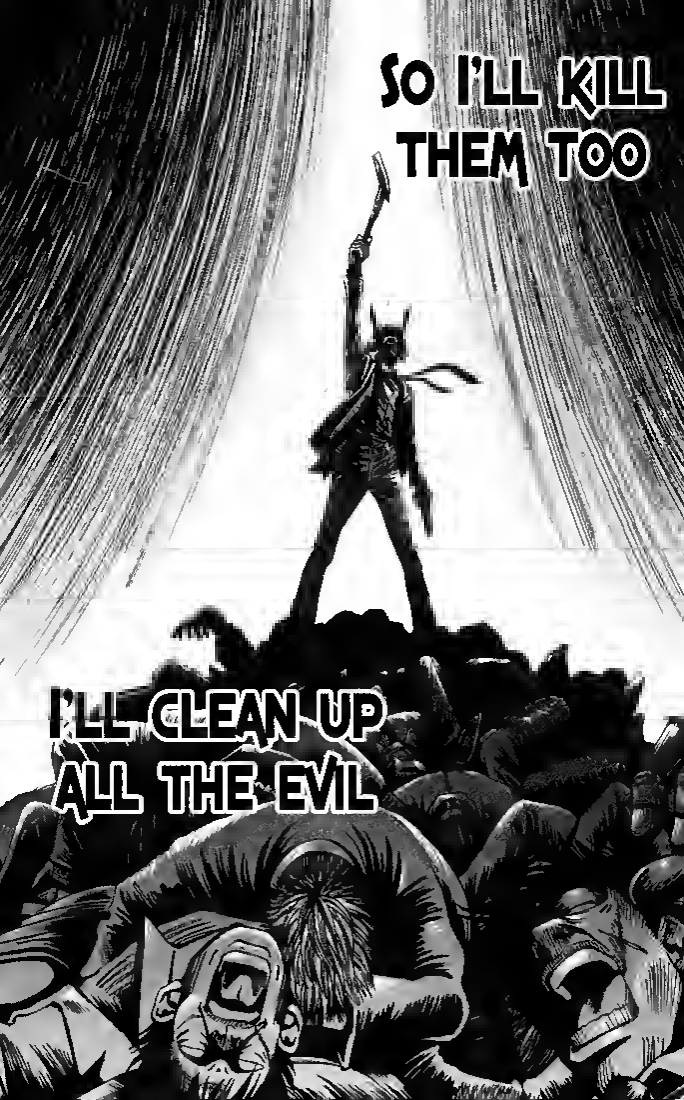
*<SFX BUBEE - SCREAM>




AFTER ALL THE EVIL PEOPLE IN THIS WORLD ARE DEAD, WILL THIS WORLD BE PEACEFUL?

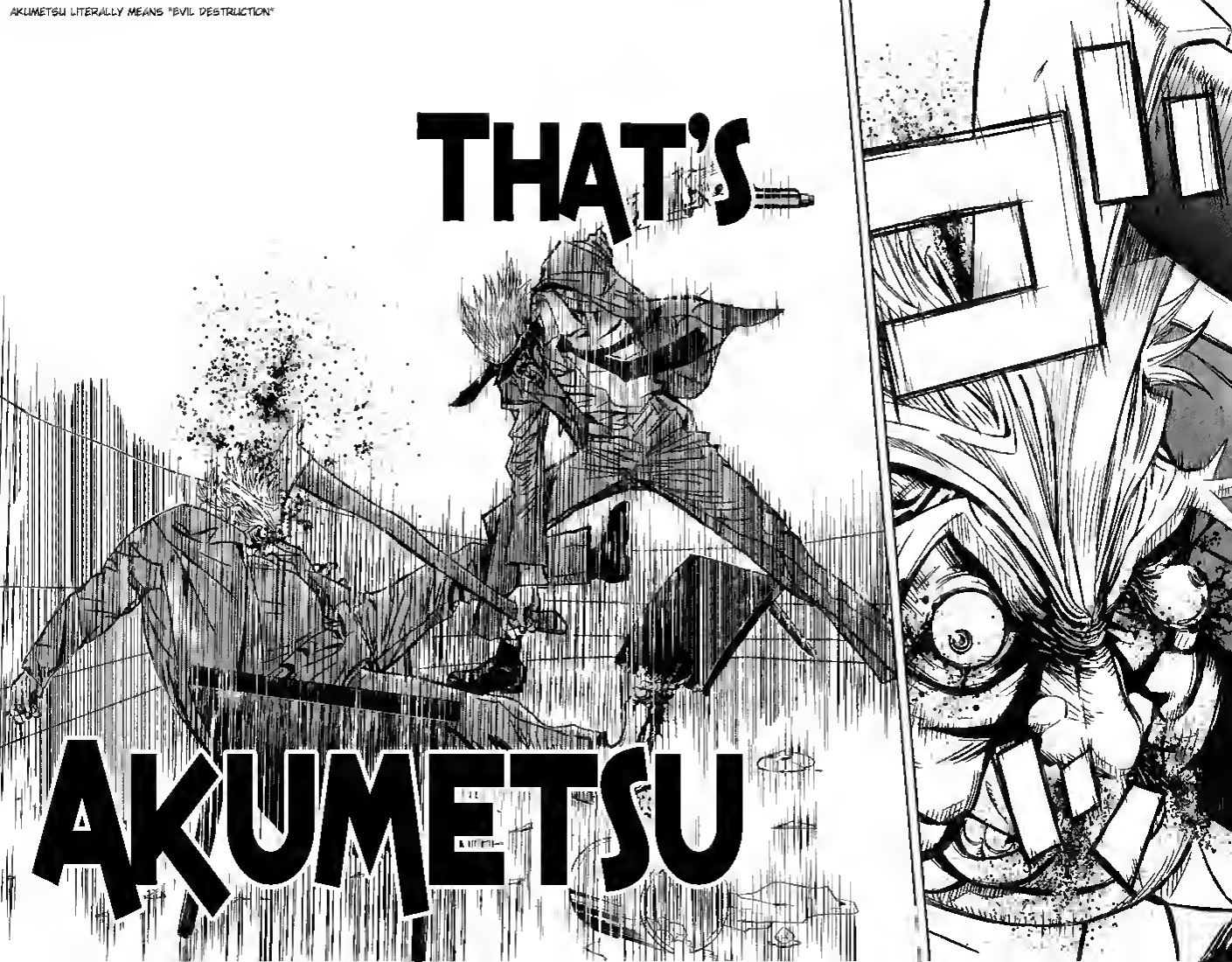
A-A-A-ARE YOU SAYING I'M AN EVIL PERSON!?
WHAT IF I SAID THERE ARE LOTS OF PEOPLE THAT ARE AS EVIL AS ME!?
AFTER ALL THE EVIL PEOPLE IN THIS WORLD ARE DEAD, WILL THIS WORLD BE PEACEFUL!!?
IT DOESN'T MATTER HOW MANY YOU KILL, THERE WILL ALWAYS BE MORE!!!

SHOU
...
HEH
...
HE
HE
HE
HA
HA
HA
HAA
HA
HA
HA
HA
HA
HE
HE
HE
AHA
HA


SO I'LL KILL THEM TOO
I'LL CLEAN UP ALL THE EVIL

THE ONE THAT DESTROYS EVIL.
THAT'S RIGHT...

AKUMETSU LITERALLY MEANS "EVIL DESTRUCTION"



AKUMETSU

BROUGHT TO YOU BY MAHOU

TRANSLATORS: STAIN, UNFOO42
EDITOR: DAYDREAMER
QC: ASHM

WWW.MAHOU.ORG

#MAHOU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

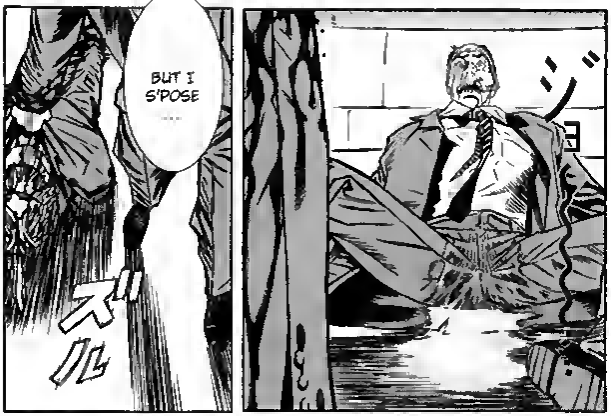
CH. 3 / GOODBYE AKUMETSU

<SFX AAAAAAA>
<SFX UAAAAAAA>
あ
あ
あ

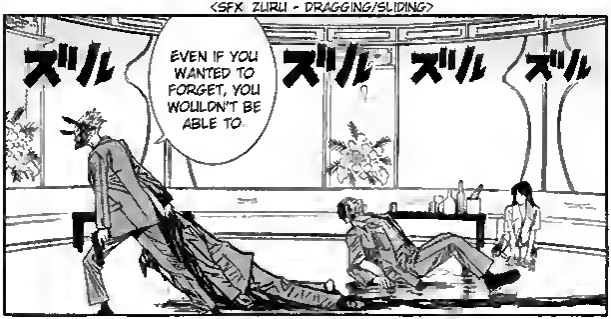
HE'S DEAD ..
YOU KILLED HIM
YOU REALLY KILLED HIM...
SHOU
SHOU !!!

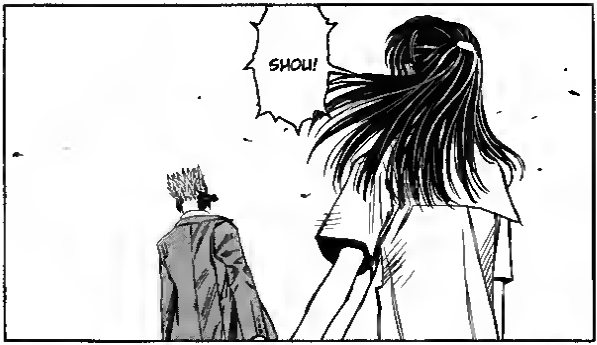
HIAU...
FUO
FU...
HI
HI
HA
HI
I AM I NEXT !!?
GITARO
IF YOU START SWINDLING THE NATION'S INTEREST LIKE THIS EVIL PERSON, YOU'LL ALSO...
グイイ...
HEY, REMEMBER THIS WELL

END
UP
LIKE
THIS



<SFX: ZURU - DRAGGING/SLIDING>




SHOU!

WHAT... ARE YOU THINK-ING...

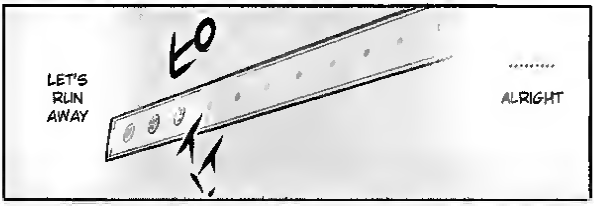
YOU SHOULD KNOW THAT I'M NOT THE KINDA GUY TO THINK AHEAD, YA KNOW
<SFX: ZURU - DRAGGING/SLIDING>
NO ONE KNOWS NO ONE CAN KNOW, WHO AKUMETSU IS
ズル ズル ズル ズル ズル ズル
<SFX: DAGH - FOOT BOUNCING ON THE STEPS>
SHOU
トクン トクン
<SFX: TOKUN - HARDER HEARTBEAT>

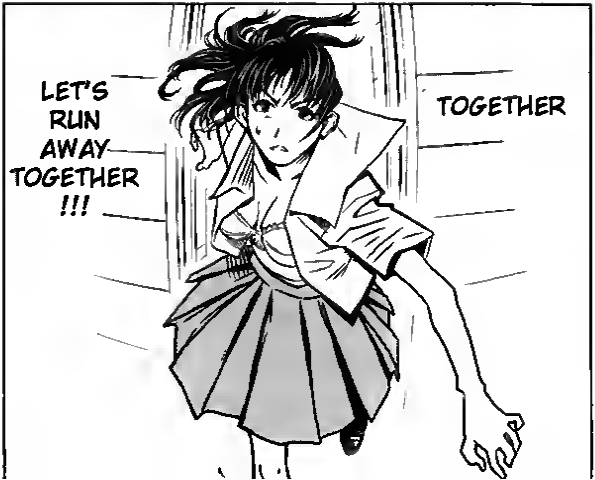
ハアハアハア

HURRY UP AND COME !!!
ガチャガチャガチャ
HURRY UP!
HURRY UP!
STUPID! IDIOT! FOOL!
WHY DID YOU KILL SOMEONE, SHOU!
YOU DIDN'T EVEN THINK OF THE CONSEQUENCES, THERE'S A LIMIT TO THINGS!

NO!
AT THIS RATE IT'S A ONE-WAY TRIP TO GETTING LOCKED UP.
YOU'LL CERTAINLY GET THE DEATH PENALTY!
YOU'LL NEVER BE LET OUT.
!
N-NOW THAT I THINK ABOUT IT...
WHERE IS HE PLANNING ON GOING WHILE DRAGGING THAT CORPSE?
THAT'S RIGHT, AND WHY DID HE COME IN HERE...

TO SAVE ME!?
HE... COULDN'T HAVE...


LET'S RUN AWAY
.....
ALRIGHT


LET'S RUN AWAY TOGETHER !!!
TOGETHER

SOMEONE WAS BEING DRAGGED!!
MY GOD, LOOK AT THE BLOOD.
W... WHAT THE HELL WAS THAT!?

STOP! DON'T MOVE!

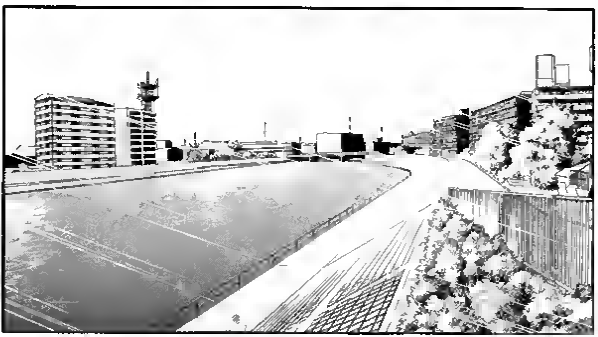
W-WHAT ARE YOU DOING!
DROP YOUR WEAPON!
SHOOT! SHOOT!
OPEN FIRE!
UWA AAA
110
110

BEEP
BEEP
SO THIS IS...
oooooDEATH...?
BEEEEEE

H-HE EXPLODED!
YOU... YOU GOTTA BE KIDDING!
TAKE A PHOTO, TAKE A PHOTO!
DON'T LET THEM INTO THE CRIME SCENE!
HOLD THEM BACK!

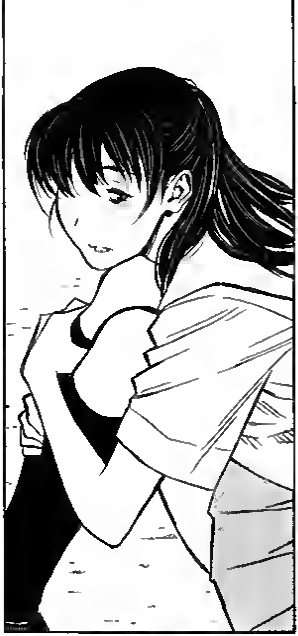
HE DIED, RIGHT IN FRONT OF ME
SHOU.....DIED

EARLY THE NEXT DAY



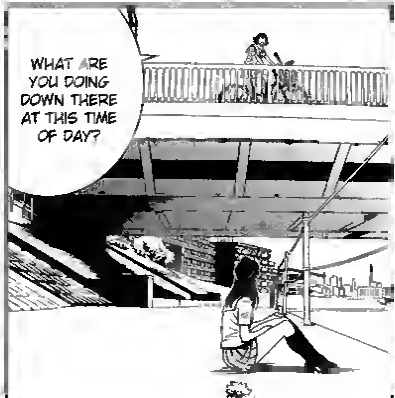
キィィッ

HUH?
SHIINA?



HEEEY! SHIINA!

MARI
...


WHAT ARE YOU DOING DOWN THERE AT THIS TIME OF DAY?

TA-
MURA
SUDOU
SA-
SAKI
3-B
I WONDER WHY I CAME TO SCHOOL
MY NORMAL SELF NO LONGER EXISTS
EVEN THOUGH
I'M HERE
EVEN THOUGH I SHOULDN'T BE

THAT'S RIGHT, SHOU IS GONE..... AND IT'S MY FAULT... MINE.....
HAZAMA!
HAZAMA SHOU! IS HE LATE AGAIN?
SENSEI! SORRY FOR

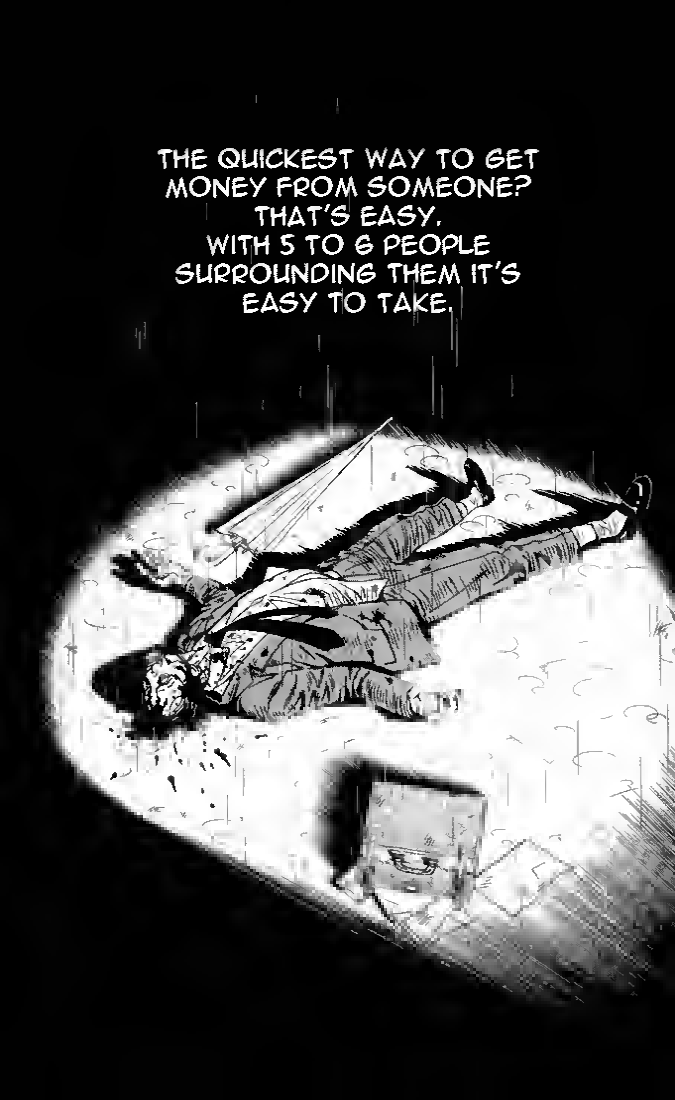
BEING LATE!

HEY HEY, IT'S NORMAL THAT YOU'RE LATE HAZAMA.
YOU'VE NEVER ONCE PAID ME BACK FOR THIS BEFORE, HAZAMA
SORRY YAMA-CHAN, I OWE YA ONE.

(SFX: GATAN - PULLING CHAIR OUT, SITTING DOWN)
YO

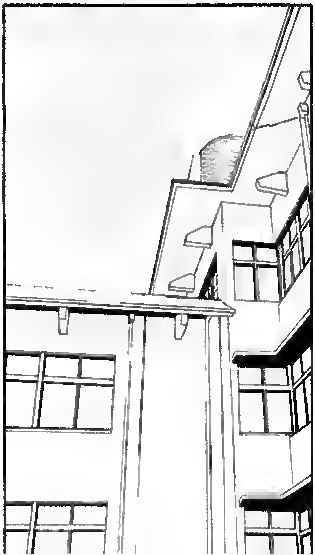
AKUMETSU
BROUGHT TO YOU BY MAHOU
TRANSLATORS: STAIN, UNFOO42
EDITOR: DAYDREAMER
QC: ASHM
WWW.MAHOU.ORG
#MAHOU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

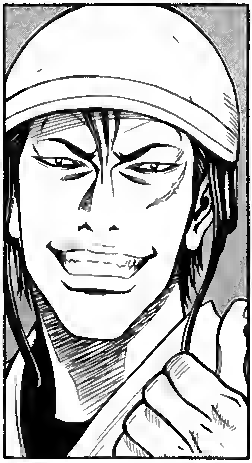
CH. 4 / HAPPY YOUTH


THE QUICKEST WAY TO GET MONEY FROM SOMEONE? THAT'S EASY. WITH 5 TO 6 PEOPLE SURROUNDING THEM IT'S EASY TO TAKE.

IDIOT! WE'RE GETTING OUTTA HERE!
ドルルル
OH SHIT. HE'S DEAD, ISN'T HE!!
IT'S BECAUSE THIS OLD GUY FOUGHT BACK, I GOT NOTHING TO DO WITH THIS!
IWA, YOU MORON DON'T YOU KNOW SOME-THING CALLED MODER-ATION !!?
ドドドドド
SHUT UP!
TH-THEY'RE NOT GONNA CATCH ME FOR THIS! NOTHING LINKS ME TO IT!
THERE WON'T BE A POLICE INVESTI-GATION !!!
<SFX: BIKE ENGINES>
ヴォォォ

AND THERE REALLY WASN'T.....





<SFX: ZAWA ZAWA - CHATTER IN THE CROWD>

ザワ

ザワ

ザワ

WHOSE SEMINAR DID YOU CHOOSE FOR THE SUMMER LESSONS?

I CHOSE FUJII'S SEMINAR BUT YOU HAVE TO LINE UP AT 5 IN THE MORNING!

I'M GOING TO TAKE DRIVING LESSONS DURING THE SUMMER

YOU'RE LUCKY, GETTING A RECOMMENDATION!

<SFX: GARARARA - DOOR SLIDING>

ガラガラガ

COMPARED TO ME...

!

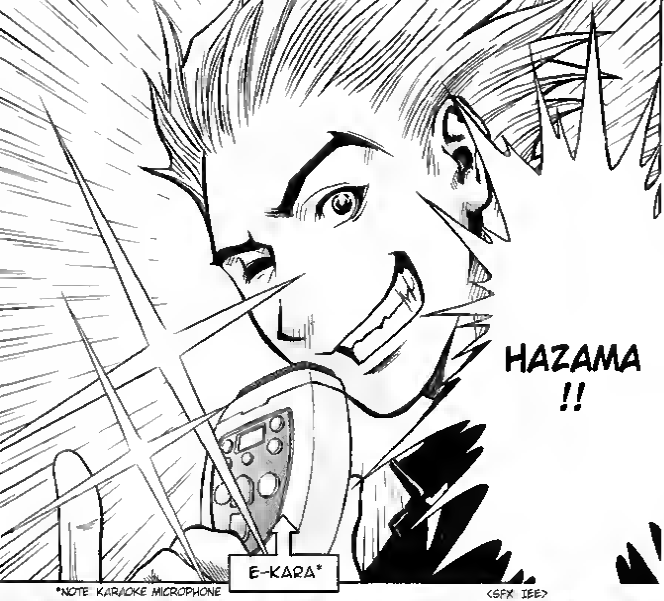
ミィィィ

<SFX: SHIN - STUNNED SILENCE>

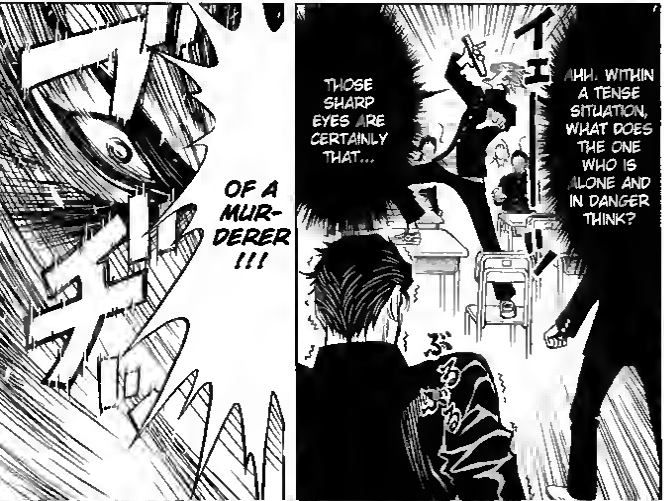
<SFX: ZAWA - CHATTER IN THE CROWD>

ザワ
ザワ
ザワ
ザワ
ザワ
"A DELIN-QUENT THAT CARES ABOUT HIS ATTENDANCE IS A JOKE!"
THE STUDENTS' EYES LOCK ONTO IWATA.
WHY WOULD HE COME TO SCHOOL NOW OF ALL TIMES!?
SHUT UP
"EVEN THOUGH YOU'RE A DELIN-QUENT YOU STILL WANT A HIGH SCHOOL DIPLOMA RIGHT?" A SNEER ECHOES THROUGH THE CLASSROOM
.....
ギリ
ギリ

<SFX: GIRI - GRINDING OF TEETH>

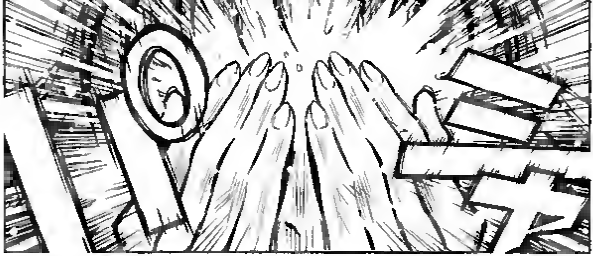


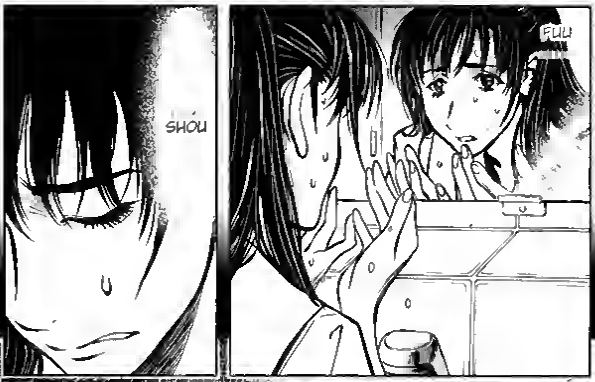
*NOTE KARAOKE MICROPHONE


AHH. WITHIN A TENSE SITUATION, WHAT DOES THE ONE WHO IS ALONE AND IN DANGER THINK?
THOSE SHARP EYES ARE CERTAINLY THAT...
OF A MURDERER !!!

<SFX IEE>

<SFX BURU - SHAKING VIOLENTLY>




SHOU
FUU

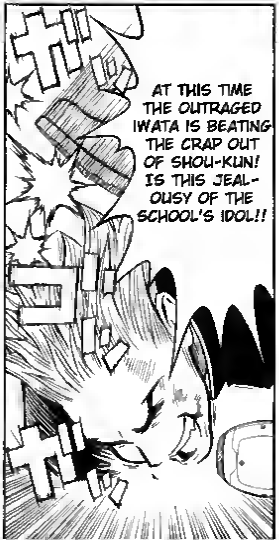
WHAT WAS THAT ALL ABOUT YESTERDAY.....
WHY..... HOW ARE YOU ALIVE.....

HE'S HERE NOW, SAFE. HE'S FINE
NO, I DON'T CARE ABOUT THAT. IT DOESN'T MATTER
!
DON'T GET TOO CARRIED AWAY HAZAMA!

YOU PIECE OF SHIT!
HE'S NOT ALRIGHT!

STOP THAT!
STO ...

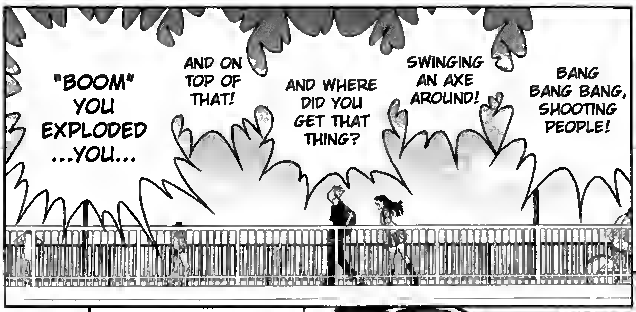
CALM DOWN, CALM DOWN!
Y-YEAH STOP IT!
GO! HOLD HIM BACK WRESTLING TEAM!!


AT THIS TIME THE OUTRAGED IWATA IS BEATING THE CRAP OUT OF SHOU-KUN! IS THIS JEALOUSY OF THE SCHOOL'S IDOL!!

<SFX STARE>
LET ME GO!
<SFX FUU FUU FUU - HEAVY BREATHING>
HE DIDN'T MEAN ANYTHING BY IT, THAT'S JUST SHOU UP TO HIS USUAL TRICKS. LET IT GO, MAN!
フー!
フー!
フー!
MOVE!
SHIT
AHH— THAT HURTS..

IDIOT!
IT'S BEEN AWHILE SINCE IWATA CAME, THAT WAS SURPRISING
ARE YOU AN IDIOT?
WOULD YOU USUALLY GO AGAINST SOMEONE LIKE THAT?
GEEZ, ARE YOU OKAY SHOU?
WHAT ARE YOU TRYING TO PULL BY PICKING A FIGHT WITH SOMEONE AS DANGEROUS AS THAT?
I DON'T BELIEVE YOU
BUT BECAUSE OF THAT, IWATA LEFT, SO WE'RE SAVED
IT'S BECAUSE OF SHOU-KUN
ニヤ
ニヤ
ズーン
ズーン
ズーン

WEARING THAT THING, WASN'T THAT TOO MUCH?
IT WAS RECK-LESS!!!
WHAT WAS THAT ALL ABOUT YES-TERDAY!!!
IT LOOKS LIKE NOT ASKING WHY IS GOING TO BE IMPOSSIBLE. COME ON, TELL ME! LET ME HEAR IT!!

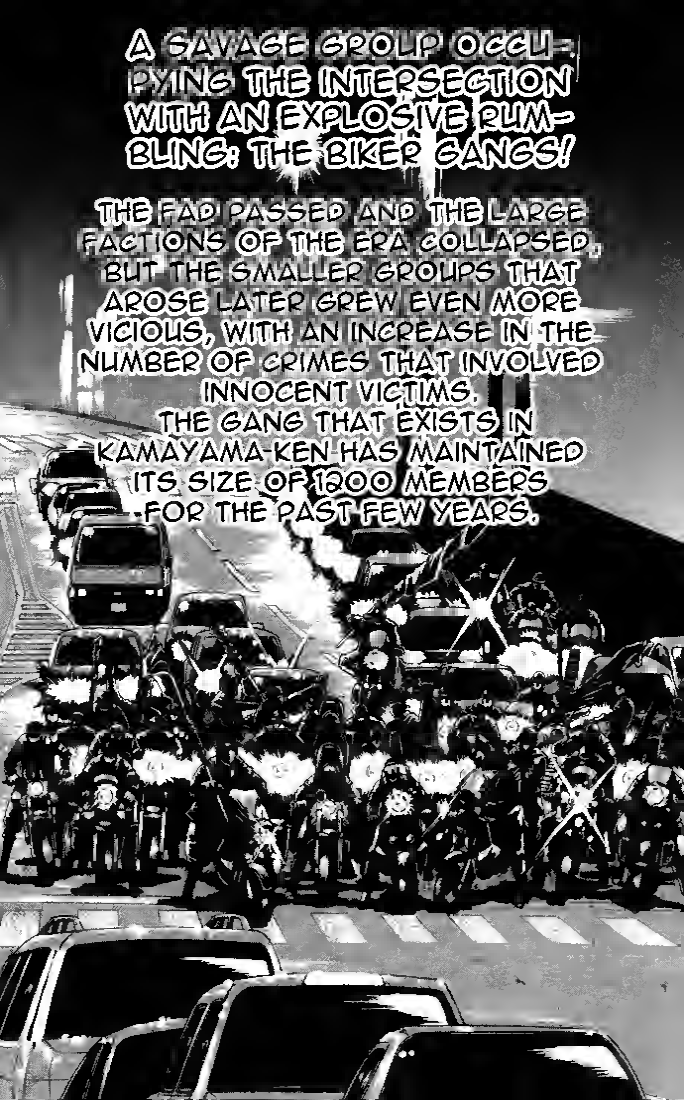

"BOOM" YOU EXPLODED ...YOU...
AND ON TOP OF THAT!
AND WHERE DID YOU GET THAT THING?
SWINGING AN AXE AROUND!
BANG BANG BANG, SHOOTING PEOPLE!

DIED
DIED ..... YOU ACTUALLY

YE-YEAH
I'M STILL ALIVE AND KICKING, YA KNOW
HEY HEY, DON'T JUST KILL ME OFF LIKE THAT..
ビリ
MORE IMPORTANTLY, WHY WERE YOU AT THAT PLACE, NAGASAWA?
W..WELL.....
WELL, I DON'T KNOW HOW YOUR PAPA'S COMPANY IS DOING..... BUT
IDIOT..!
SNIFF SNIFF, I'VE ONLY EVER GOT A KISS
OF ALL THINGS TO LET THAT PERVERTED OLD MAN PLAY WITH YOUR YOUNG BODY IT MAKES ME SAD!!
JUST WAIT NAGASAWA.....

I'LL PROTECT YOU
I'LL CHANGE JAPAN
NOW THEN, TONIGHT IS GONNA BE BUSY!

DON'T SLACK OFF!
YES!
ヴィーン
TODAY WE WERE LEFT IN CHARGE OF A SUICIDE, YOU UNDERSTAND THAT RIGHT? SHOW SOME SPIRIT!
YES!!!
I UNDERSTAND ABOUT SHOWING SOME SPIRIT, BUT...
DOESN'T IWATA-SAN SEEM A BIT PISSED OFF TODAY?
ヴィーン
ボボボボ
LET'S GO!


A SAVAGE GROUP OCCUPYING THE INTERSECTION WITH AN EXPLOSIVE RUMBLING: THE BIKER GANGS!
THE FAD PASSED AND THE LARGE FACTIONS OF THE ERA COLLAPSED, BUT THE SMALLER GROUPS THAT AROSE LATER GREW EVEN MORE VICIOUS, WITH AN INCREASE IN THE NUMBER OF CRIMES THAT INVOLVED INNOCENT VICTIMS.
THE GANG THAT EXISTS IN KAMAYAMA-KEN HAS MAINTAINED ITS SIZE OF 1200 MEMBERS FOR THE PAST FEW YEARS.

ドド
オオ!

SOME EVIL INTENT.
<SFX: CHIKI - BULLETS DROPPING INTO BARREL>
I FOUND ...
<SFX: KUKUKU - CHUCKLE>
<SFX: GACHIN - GUN LOADING SLOT>

NOW THEN
LET'S KILL SOME ONE !!!

AKUMETSU
BROUGHT TO YOU BY MAHOU
TRANSLATORS: STAIN, UNFOO42
EDITOR: DAYDREAMER
QC: ASHM
WWW.MAHOU.ORG
#MAHOU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER.5 /
FORTRESS OF JUSTICE

THE PUBLIC SUFFERS TERRIBLY FROM THE OBSTRUCTION TO THEIR SLEEP AND TRAFFIC. AND IF THEY COULD, THEY WOULD ORGANIZE A LYNCH MOB!!
SO THE ONLY ORGANIZATION WHICH CAN OPPOSE THEM IS JUST THE HERO OF THE PEOPLE, THE POLICE!!!
DO YOUR BEST POLICE! OUR POLICE
(BY AKUMETSU)
BLOSSOM
WHEN TALKING ABOUT THEM, ANYONE WHO DOESN'T KNOW THE NAME, WILL BE DRIVEN INTO THE GROUND WITH A HAMMER!
THEY NUMBER IN THE HUNDREDS. MANY OF THEM RIDE IN TEAMS, TO CREATE THE TATEHAMA ALLIANCE.
TONIGHT IS GOING TO BE A RIOT, YA KNOW!

AND SO, HERE WE ARE.
KANA-YAMA PUBLIC ORDER, THE LAST FORT-RESS
THE KANA-YAMA PREFEC-TURAL POLICE
SO THE PREFEC-TURAL POLICE HEAD-QUARTERS CHIEF IS GETTING COCKY.
THE KANA-YAMA PREFEC-TURAL POLICE HAS BEEN RISEN TO THE TOP POST...
IT COUNTS AMONG THE TOP 5 NATIONAL POLICE HEAD-QUARTERS AND THE IMPORTANT POSTS ARE RESERVED SEATS OF THE HIGH OFFICIALS IN THE NATIONAL POLICE AGENCY!

... CAN COME INTO THIS ROOM!
DIRECTOR'S ROOM
OF COURSE, ONLY AUTHORIZED PEOPLE ...
STREET GANGS?
I AM ...
LET ME GO PLEASE, SECTION CHIEF!
I'M SORRY, DIRECTOR!
THIS STUPID DICK SELFISHLY BARGED INTO THE WORLD'S GREATEST DIRECTOR, WHICH CALLS FOR DISCHARGE-MENT!
TRAFFIC/GUIDANCE SECTION HAMAZAMA KACHOU

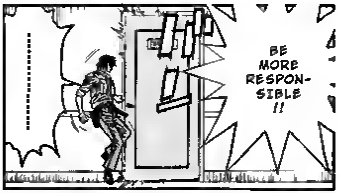
MANY COMPLAINTS HAVE BEEN FILED BY THE LOCAL RESIDENTS !!
DIRECTOR, PLEASE LISTEN TO ME!
POLICE OFFICER OF THE TRAFFIC CONTROL SECTION
YAMADA MAMORU
.....
EVEN TODAY, 'BLOSSOM' WAS AT THE ROOT OF A 500 PERSON SUPER LARGE-SCALE RIOT
.....
モグ
IT HAS NOTHING TO DO WITH THIS MONTH'S REENFORCE-MENT! RIGHT NOW THEY --- ....
YOUR NAME IS OFFICER YAMADA, CORRECT? IT'S ABOUT THIS MONTH BEING THE REENFORCEMENT OF CONTROL OVER THIS STREET GANG, CORRECT?
.....
HMPH

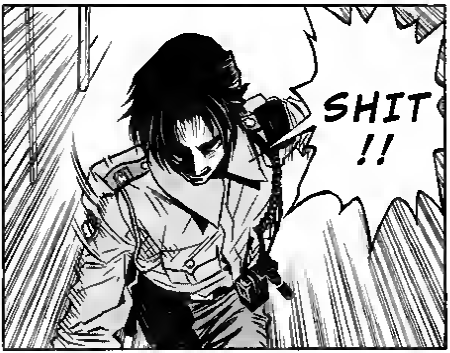
SHALL I TELL YOU MY PRECIOUS OPINION ABOUT THIS SITUATION ?!
WELL
DIRECTOR OF KANAYAMA PREFECTURAL POLICE HEADQUARTERS
KURAISHI MASASHI
DO YOU KNOW THE NUMBER OF PEOPLE WHO CAN BE TAKEN CARE OF BY ONE POLICEMAN?
550 PEOPLE
MORE THAN 550 PEOPLE
YOU MIGHT EVEN CALL THAT EXCESSIVE
IF WE JUST FOLLOWED EVERYONE'S OPINIONS!!!
THEN THE POLICE FORCE WOULD NOT FUNCTION AS A SYSTEM

IT IS A SAD, SAD THING, BUT COULDN'T YOU PLEASE COME TO AN UNDERSTANDING OF THIS FOR ME?
WELL THEN,
PLEASE LEAVE THE 'BLOSSOM' AFFAIR IN MY HANDS!
THE NUMBER IS 500 AT THE MOMENT !!!
THIS IS WHY YOU ARE A DUMBASS! DON'T YOU UNDERSTAND WHAT THE DIRECTOR IS SAYING AT ALL?!

WHAT CAN YOU DO BY YOURSELF ?!!
DO YOU THINK YOU HAVE THE AUTHORITY TO TRY TO INCREASE THE AMOUNT OF MEN OUT THERE ?!!!

SO THIS IS THE POLICE HUH ?!


BE MORE RESPON-SIBLE !!


SHIT !!

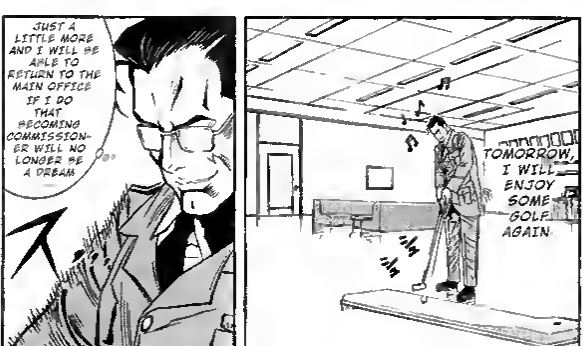
ゴリリ

I OFFER MY UTMOST APOLOGIES.
MY MOST HUMBLE APOLOGIES!
IT IS UNHEARD OF FOR SOMEONE TO BRING SUCH NONSENSE TO THE DIRECTOR'S OFFICE...
A SUBORDINATE WHO CANNOT BE CONTROLLED WELL IS USELESS
CAN I ALSO ATTRIBUTE TO THE FACT THAT THE PERCENTAGE OF ARRESTS BY YOU, THE HEAD TRAFFIC OFFICER HAS DECREASED BY 20 PERCENT—?

I'VE FINALLY COLLECTED THE 30 YEAR LOANS FROM TATEHAMA ABOUT THE 3LDK MR. DIRECTOR!
JUST . . .
JUST THAT .... PLEASE JUST ALLOW ME THAT !!
OFF TO THE PROV-INCES WITH YOU
3LDK = 3 BEDROOM + LIVING ROOM, DINING ROOM, AND KITCHEN
MR. DIRECTOOOORRRR !!!
FORGET ABOUT THE STREET GANGS THAT DON'T INCREASE YOUR RANKING, AND START USING THE POLICE TRAPS TO CRACK DOWN ON THE STUFF THAT CAN
YOU'RE THE ONE WHO WILL GET INTO TROUBLE IF HE DOESN'T ATTAIN HIS QUOTA, RIGHT?
IF YOU DON'T WANT TO BE TOSSED AWAY
THIS IS CHIEF HAMAZAKI'S QUOTA!

... EARN YOU POINTS ...

U-UNDERSTOOD! I AM TERRIBLY SORRY! I WILL LEAVE YOU NOW!


JUST A LITTLE MORE AND I WILL BE ABLE TO RETURN TO THE MAIN OFFICE IF I DO THAT, BECOMING COMMISSIONER WILL NO LONGER BE A DREAM
TOMORROW, I WILL ENJOY SOME GOLF AGAIN.

WHO'S THERE?!
IF YOU WERE TO KEEP THE POST YOU HAVE NOW AND PASS YOUR TIME ENJOYING GOLF AS A SUPERIOR, IT WOULD DEFINITELY BE CONSIDERED AS A SUCCESSFUL CAREER.
QUOTA, QUOTA, QUOTA, HUH?!
AH!
WHERE ?! WHERE ARE YOU ?!
WHAT DID YOU SAY ?!
EVEN IF YOU WENT OUT OF BOUNDS, IF YOU JUST SHOWED A GOOD FACE YOU COULD ENJOY A NICE, EASY JOB AFTER YOU RETIRE AND YOUR OLD AGE WOULD ALSO BE SAFE.
OF COURSE WHEN YOU HEAR THIS VOICE, YOU GET ANGRY AND START SHAKING WITHOUT EVEN REALIZING IT.
"YOU HAVE SOME BALLS TALKING TO A PERSON LIKE ME LIKE THAT, DON'T YOU?!"

"I SCORED IN THE TOP TEN OF THE MOST DIFFICULT TEST FOR NATIONAL EMPLOYEES AND...
FOR YOU TO SAY SUCH THINGS TO A MAN OF MY STANDING...
IT'S INTER-ESTING!
WOULD YOU BE SO KIND AS TO SHOW ME YOUR IDIOTIC FACE?!"
...I BECAME THE 46TH METROPOLITAN DIRECTOR OF THE POLICE AGENCY!
THE DIRECTOR'S FACE IS FILLING UP WITH WICKED LAUGHTER
WHAT THE FUCK ARE YOU TALKING ABOUT!? SHOW YOUR FACE, YOU ASSHOLE !!

悪魔のような執念
牛のような
SUP!
にゅっ
本部長
ボビー!

LOOK! WHAT DO YOU MEAN "WHO"? I'M AN OFFICER, YOU KNOW AN OFFICER!!
WHY ARE YOU AT MY DESK, ?! YOU ASSHOLE. WHO ARE YOU?
TELL ME YOUR NAME AND THE SECTION THAT YOU'RE WITH!!
WHAT'S WITH THE MASK? DO YOU KNOW WHO YOU'RE TALKING TO?
THAT'S NOT WHAT I'M ASKING!
AKU METSU ?
AH ME, HUH. I'M CALLED AKU-METSU
THAT'S RIGHT
本部長

IT IS AKU-MET-SU...

AKUMETSU'S GUN SAYS "NYUUNANBU"
NOW THEN, THIS IS A PRESENT FOR YOU, MR. DIRECTOR

パチ
パチ
パチ
パチ
パチ
パチ
MY...
IT MATCHES
YOU PERFECTLY
GIVE IT
YOUR BEST,
MR. DIRECTOR

CHIEF
OF
THE
STREET
GANG
SPECIAL
TASK
FORCE

AKUMETSU

Translators: Stain, Taqma, Unfo042
Editor: Hee, Daydreamer
QC: Sureshot

www.at-translations.net
#zg-fansubs@irc.rizon.net

CHAPTER 6／ANTI-EVIL HQ

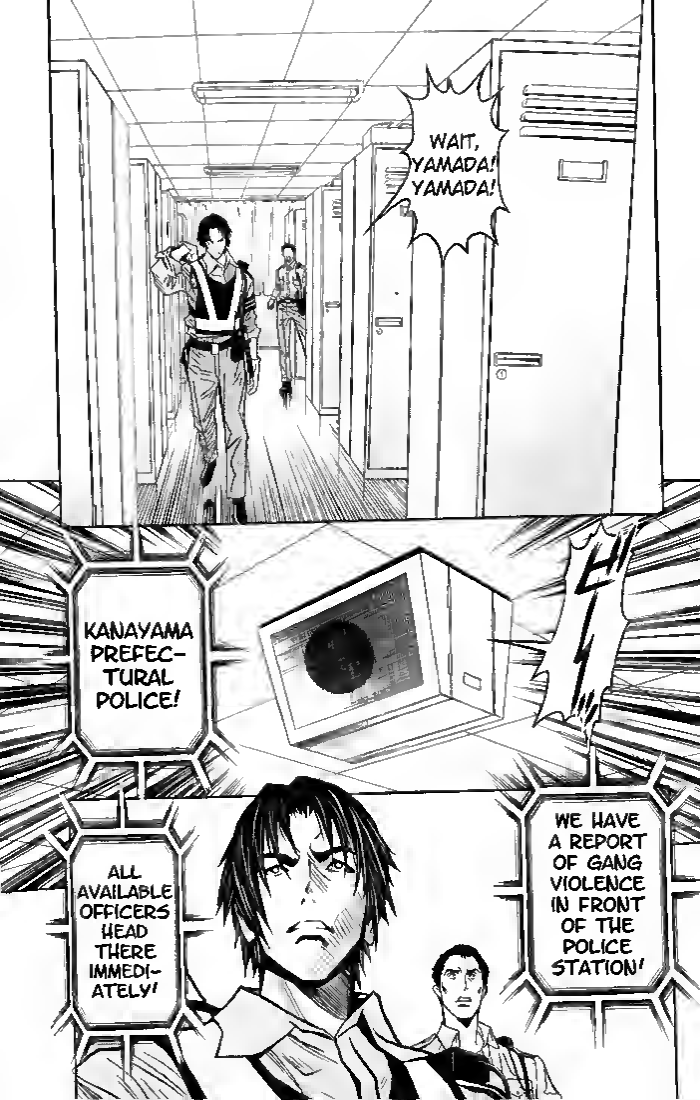
AKUMETSU THE SECOND

IF NOBODY IN THIS WORLD'S GOT THE GUTS TO TAKE OUT THE BAD GUYS, THEN WHO'S GONNA DO IT BUT ME?

I'LL TAKE DOWN EVERY LAST ONE OF THEM FILTHY VILLIANS OF JAPAN—

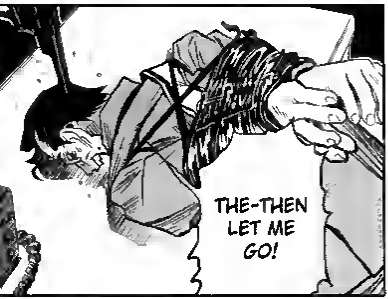
I'LL TEAR EVERY ONE OF YOU APART, I'LL DESTROY YOU ALL!

IF I HAVE TO DO IT MYSELF!
I'LL TAKE DOWN THOSE DAMN GANGS
HE'S FALLING FOR EVERYTHING THE HQ CHIEF SAYS!
DAMN THAT SECTION CHIEF...
HEY, YAMADA... ENOUGH WITH THE IDEALISM CRAP.
KANAYAMA PREFECTURAL POLICE TRAFFIC CONTROL OFFICER YAMADA MAMORU
I DON'T WANT TO SPEND MY LIFE DOING USELESS WORK AND GETTING BROWNIE POINTS, AND END UP BEING HATED BY THE CITIZENS!


WAIT, YAMADA! YAMADA!
KANAYAMA PREFECTURAL POLICE!
ALL AVAILABLE OFFICERS HEAD THERE IMMEDIATELY!
WE HAVE A REPORT OF GANG VIOLENCE IN FRONT OF THE POLICE STATION!

I'VE NEVER HEARD OF THE HQ CHIEF GIVING OUT ORDERS HIMSELF OVER THE P.A...
NO WAY...
HEY, ISN'T THAT THE HQ CHIEF'S VOICE?
JUST GET OUT THERE AND CATCH THOSE GANGS!

MY... THAT WAS SPLENDID, HQ CHIEF...

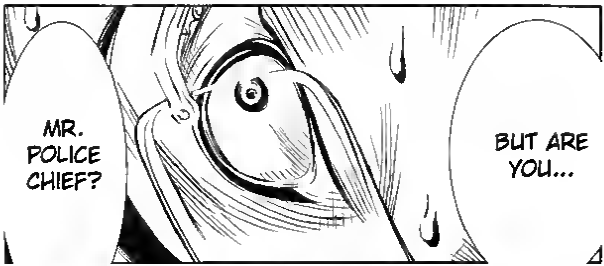

THE-THEN LET ME GO!

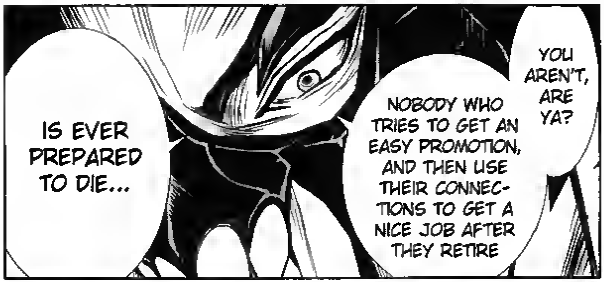
WHAT ARE YOU SAYING?

THAT'S LIKE... THE EXACT
OPPOSITE OF WHAT I SAID...

ON THE ROAD BY THE COAST IN FRONT OF KANAYAMA PREFECTURAL POLICE HQ.
YOU'RE JUST ABOUT TO TAKE CENTER STAGE!

THE CRIMINAL WHO DIED IN AN EXPLOSION WAS SAID TO WEAR A STRANGE MASK...
WE GOT A MESSAGE FROM MAIN HQ ABOUT THE MURDER OF THE FORMER TREASURY SECRETARY.
I KNOW WHO YOU ARE...
YEAH... I GUESS YOU COULD SAY I'M A FRIEND OF HIS.
BUT WELL... I'M PREPARED TO DIE.


MR. POLICE CHIEF?
BUT ARE YOU...


IS EVER PREPARED TO DIE...
NOBODY WHO TRIES TO GET AN EASY PROMOTION, AND THEN USE THEIR CONNECTIONS TO GET A NICE JOB AFTER THEY RETIRE
YOU AREN'T, ARE YA?

WH-WHAT'S THAT IN THE MIDDLE OF THE ROAD?

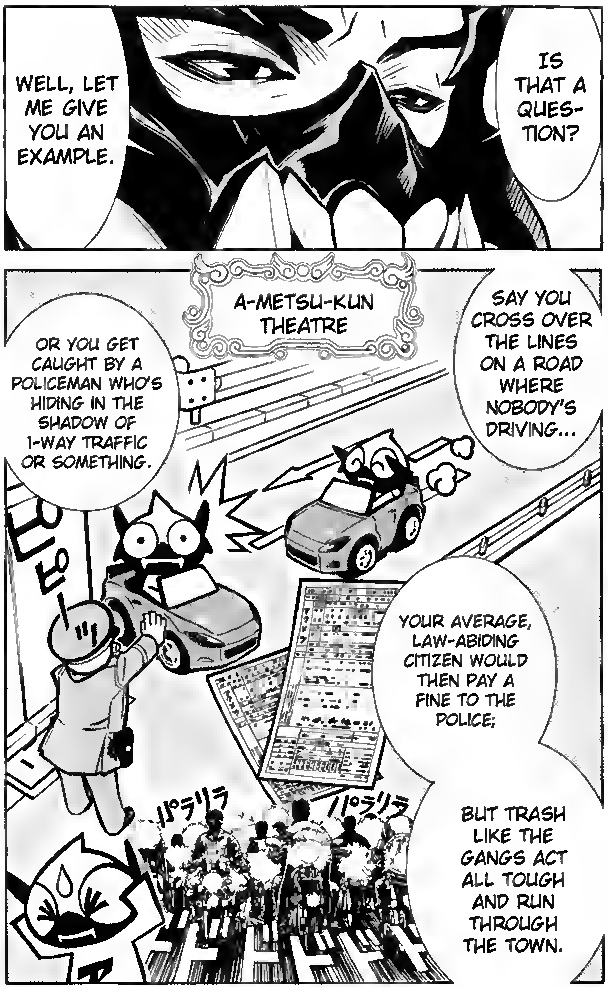
わら
わら
わら

!!!
!!!
!!!
ISN'T THAT THE HQ CHIEF?
IT'S HUGE!
HEY
HEY
WOW, HE DOES
DOESN'T THAT GUY HAVE A GUN?
HUH

SAVE ME!
SA..!

IT-IT IS! WE HAVE TO SAVE HIM!
HE FIRED HIS GUN!
GET BACK YAMADA!

ANYWAY, JUST CALM DOWN! PUT THE GUN DOWN AND SURRENDER AND NOTHING WILL HAPPEN TO YOU...
IF I SAVE THE HQ CHIEF I'M SURE TO GET A PROMOTION!
WAIT!
W-
TESTING! 1,2,3!
THEN WHAT ARE YOU GOING TO DO, WEARING THAT MASK?
HMM... I SEE...
SORRY, BUT I CAN'T DO THAT!


IS THAT A QUESTION?
WELL, LET ME GIVE YOU AN EXAMPLE.
A-METSU-KUN THEATRE
SAY YOU CROSS OVER THE LINES ON A ROAD WHERE NOBODY'S DRIVING...
OR YOU GET CAUGHT BY A POLICEMAN WHO'S HIDING IN THE SHADOW OF 1-WAY TRAFFIC OR SOMETHING.
YOUR AVERAGE, LAW-ABIDING CITIZEN WOULD THEN PAY A FINE TO THE POLICE;
BUT TRASH LIKE THE GANGS ACT ALL TOUGH AND RUN THROUGH THE TOWN.
パラリラ
パラリラ

IS IT, TRAFFIC CONTROL OFFICER YAMADA?
THAT'S NOT HOW IT SHOULD BE, AND IT'S NOT COOL.
I HEARD YOU TALKING WHEN I WAS IN THE CHIEF'S ROOM.
.....
WHAT?
SO NOW HERE'S A QUESTION FROM ME.
WHAT SHOULD WE DO TO BRING THINGS BACK TO THE WAY THEY SHOULD BE?

WRONG!
WHAT DO YOU MEAN?
THE POLICE WORK NIGHT AND DAY FOR THAT...
THIS SIGN!
THE ANSWER IS...
!!!

STARTING TODAY THIS WILL BE A SPECIAL ANTI-GANG HQ.
SPECIAL ANTI-GANG HQ.

ANTI-GANG HQ?
SPECIAL
HE SAYS.
BE THE HEAD OF SPECIAL-ANTI GANG OPERATIONS,
AND WHAT'S MORE, THE HQ CHIEF HIMSELF IS GOING TO
I DIDN'T SAY THAT...
YE-YES I DID.

THERE'S A GROUP OF GANGS CALLED THE TAMAHOME FEDERATION, LEAD BY THE GANG, BLOSSOM
THEY INCLUDE THIS STREET, RIGHT IN FRONT OF THE POLICE HQ, ON THEIR NIGHTLY RUN!
SO THE HQ CHIEF HAS BROUGHT TO ME, AKUMETSU, A BOLD PLAN...
TO STAKE THE CREDIBILITY OF THE POLICE DEPARTMENT
AND TAKE OUT ANY GANG CARS THAT COME THIS WAY!

BE-
HOLD
THERE
IS THE
DEAD-
LINE!
OH
MY!
AS AN
APOLOGY
TO THE
CITIZENRY,
HE SAYS
THAT IF
EVEN ONE
VEHICLE
WERE TO
PASS THAT
LINE,

HE WANTS ME TO BLOW OFF ONE OF HIS FINGERS FOR EVERY CAR THAT MAKES IT THROUGH!
WHAT A COURAGEOUS ACT!

AKUMETSU

TRANSLATOR: KYOUGOKUDOU
EDITOR: HCROSS

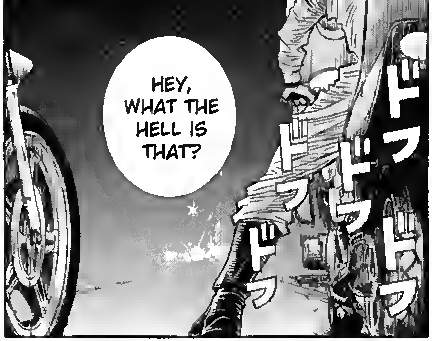
An AT-Translations & Snoopycool Joint

WWW.AT-TRANSLATIONS.NET
#ZG-FANSUBS@IRC.RIZON.NET

WWW.SNOOPYCOOL.COM
#SNOOPYCOOL@IRC.IRCHIGHWAY.NET

IF EVEN ONE GANG CAR MAKES IT PAST THAT DEAD-LINE,
CHAPTER 7 / DEADLINE
HE WANTS ME TO BLOW OFF ONE OF HIS FINGERS FOR EVERY CAR THAT MAKES IT THROUGH!
WHAT A COURA-GEOUS ACT!

DON'T FUCK WITH US!


HEY, WHAT THE HELL IS THAT?
ドドド

THE COPS ARE FUCKING WAITING FOR US! WHAT IDIOT TEAM SCOUTED THIS ROUTE?
OSU, THAT'S THE COPS ..
THAT'S THE COPS.
AAH, IT WAS THE GEKKOU KAI AGAIN HUH?
THAT'D BE US. YOU GOT A PROB-LEM?
GEKKOUKAI NAGAHARA MITSURU
BOTH OF YOU SHUT THE FUCK UP!
WHAT? YOU GOT A PROBLEM WITH US?
THAT'S WHY I SAID I DIDN'T WANNA RUN WITH THE GEKKOUKAI ...

!
!
!
MAENOZONO!!
TATEHAMA
FEDERATION'S LEADER
BLOSSOM GUARD
TEAM LEADER
NAKINO MAEZONO
(AGE 20)

IWADA! ARE YOU GOING TO WHINE ABOUT A FEW COPS? ARE YOU TRYING TO RUIN OUR RIDE TO COMMEMMORATE OUR FORMER LEADER?
I'M SAD! I'M VERY SAD!
"NAKI CAN MEAN CRYING/WEEPING" SO MAEZONO'S NAME COULD ALSO MEAN "SORROWFUL MAEZONO"
HE'S GONNA CRY.
UH OH
AND MAEZONO WAS CRYING ON A PILE OF 50 ENEMIES, EACH ONE OF WHOM HAD BEEN TURNED INTO A BLOODY PULP.
TWO YEARS AGO, BLOSSOM SHOWED UP LATE TO A FIGHT WITH THE TOUTO...

ALRIGHT, MAEZONO-SAN!
IF HE STARTS TO CRY, YOU'RE GONNA SEE A SEA OF BLOOD!
AS SPECIAL OPS CHIEF I SHALL SCOUT THE WAY!

PLEASE!
PLEASE...
GET THOSE GANGS...
GET THEM!
NOW THEN, TIME FOR OUR US TO DO OUR PUBLIC DUTY! ONE OF THEIR SCOUTS IS GETTING CLOSE!
オオオオ

!
B-BOSS!
YOU DON'T HAVE THAT MUCH TIME TILL THEY CROSS THE DEADLINE!
THE HQ CHIEF'S LIFE IS IRRE-PLACEABLE
A-AL-RIGHT!
ARE YOU GOING TO LISTEN TO THE DEMANDS OF THAT CRIMINAL?
WHAT ARE YOU SAYING?
THE DETECTIVES WILL GET THEIR WEAPONS READY AND COME BACK SOON, LEAVE HIM TO THEM!

GET THEM, PLEASE!
BUT!
PLEASE
PLEASE YAMADA-KUN... YOU WERE JUST SAYING HOW MUCH YOU WANTED TO CAPTURE THOSE GANGS..
I BEG YOU
GET THEM...

ゴォォォォォ

WHAT THE HELL
ARE THEY DOING
ドラ
IWADA 56 METERS TILL THE DEADLINE

IT LOOKS LIKE THE COPS ARE FIGHTING AMONGST THEM-SELVES WE CAN GET THROUGH EASILY
……

WHAT'S GOING ON, IWADA!

ALRIGHT!
LET'S CHARGE!
HERE WE GO!

THEY'RE HERE! THEY'RE HERE! THEY'RE HERE!
SEE!
ドドド

THE TATEHAMA FEDERATION SPECIAL ATTACK KYOUSOURESSHI TEAM IS 400 METERS TO THE DEADLINE
THIS IS A MESS

TWO POINTS FOR NOT WEARING A HELMET.
TWO POINTS FOR DIS-OBEYING TRAFFIC SIGNS
TWO POINTS FOR NOT USING A MUFFLER.
TWO POINTS FOR NOISE VIOLATIONS
天下一
TWO POINTS FOR IMPROPER LICENSE PLATES...
TWO POINTS FOR UNSAFE DRIVING...

TRAFFIC VIOLATIONS ON PARADE
SIX POINTS FOR DRIVING AN UNINSPECTED VEHICLE...
25 POINTS FOR ILLEGAL ACTIVITIES PERFORMED EN MASSE...

ALRIGHT THEN... TIME TO FILL YOUR QUOTA FOR THE MONTH!
THE HQ CHIEF IS BEING COURAGEOUS, YOU BE COURA-GEOUS TOO AND STOP THEM FROM CROSSING THAT DEADLINE!

ドドド
HE'S SERIOUS! STOP THEM!

E-EVERYONE GET YOUR NIGHT-STICKS READY! WE'RE GONNA STOP THOSE GANGS IF WE HAVE TO HURL OURSELVES IN FRONT OF THEM!
IS THIS REALLY ALRIGHT?
IS THIS...
AKUMETSU VOL. 1: COMPLETE

1- MATERIALS USED IN THIS MANGA PAGE 1

YOKO COMBINED HIS HOBBY AND WORK AND GOT WAY TO INTO IT, CREATING THESE 1/6 SCALE FIGURES! (12 INCHES)

AT FIRST, HE MADE MODELS OF THE MATRIX'S TRINITY AND NEO, BUT THEY WERE AWFUL SO HE REDID THEM.

AS HE GOT FURTHER AND FURTHER INTO MAKING THEM, HE MADE A MASK AND FACE FOR 'AKUMETSU' AS IN THIS VOLUME HE NEVER TAKES THE MASK OFF, AND IT'S RATHER DARK, YOU MIGHT NOT HAVE BEEN ABLE TO TELL THE MASK'S SHAPE, SO YOU SHOULD BE ABLE TO TELL FROM THESE PHOTOS.

MATERIALS USED IN THIS MANGA PAGE 2

AXE - 1/6 SCALE FIGURE
IT LOOKS LIKE THE HEAD WAS MADE OUT OF ROCK.

BERETTA
THIS IS A MODEL GUN OF A BERRETTA THAT I BORROWED FROM A FRIEND.

NYUUNANBU
A 44 MAGNUM NAMED NYUUNANBU. NYUUNANBU REALLY IS WRITTEN ON IT.

BONUS: I'M ALSO WORKING ON COMIC MASTER J SO READ IT TOO!

IT'S FAST... IT'S ALMOST TOO FAST!
UP UNTIL NOW THIS HAD ONLY BEEN AVAILABLE IN A MONTHLY MAGAZINE; WE KNEW THAT IT WAS POSSIBLE TO GET IT OUT INTO COMIC FORM THIS FAST,
BUT WE FIGURED THERE'D BE ALL SORTS OF ERRORS IN THE TRANSFER..
IT'S JUST TOO FAST!

IN THIS STORY, AKUMETSU, THE HERO LIVES IN AN ERA OF INCREASING CRIME, DISTRUST OF POLITICIANS, ECONOMIC DEPRESSION, AND INTERNATIONAL TERRORISM, AND SO HAS CHOSEN VIOLENCE AS THE METHOD HE USES TO ACHIEVE HIS GOALS. NOT ONLY IS THIS MANGA INCREDIBLY VIOLENT, THE FIRST VOLUME ENDS WITH AN AFFIRMATION OF VIOLENCE AS A USEFUL TOOL.

SO PLEASE DO NOT LISTEN TO WHAT HE SAYS. HE IS NOT A GOOD GUY.

SPECIAL GUEST: KOBAYASHI

"I KNOW THAT ALREADY!
SHUT THE HELL UP!", YOU SAY?
ALRIGHT. I'LL SHUT UP.

AKUMETSU

TRANSLATOR: KYOUGOKUDOU
EDITOR: HCROSS

An AT-Translations & Snoopycool Joint

WWW.AT-TRANSLATIONS.NET
#ZG-FANSUBS@IRC.RIZON.NET

WWW.SNOOPYCOOL.COM
#SNOOPYCOOL@IRC.IRCHIGHWAY.NET